

Gesti Kirjameestest Seltsi toimetused. Nr. 15.

Orelk
Kooli

Laulmise raamat.

Kuues jaos

kirja pannud

A. Grenzstein,
seminari koolm. Tartus.

VI. jagu.

Tartus.
Schnakenburg'i trük ja lulu.
1878.



Säädused.

- | | |
|---|-----------------|
| 1) Jalad kõrvustifü. | Seisa sirgeste. |
| 2) Käed ripakile. | |
| 3) Olad tagasi, rind ette. | |
| 4) Pää parajaste püstti. | |
| 5) Ole wagufi. | |
| 6) Sun mitte ümagune O, waid parajaste O, hambad kahe förme laiuselt lahti. | |
| 7) Sun peab pp kuni ff ühtewiisi muutmata lahti olema. | |
| 8) Pane keel õrnaste alumiste hammaste külgi ja hoia ta wagufi. | |
| 9) Tõmba parajal kohal (pause, wiisi jagude ja lausete wahel) tasa-
festest hingest. | |
| 10) Ara raitska lauldes hingest-õhku. | |
| 11) Ütle sõnad wöimalikult selgeste välja (kuli mitte koi). | |
| 12) Ütle pää-järgud kindlama rõhuga kui förmalised (pikne pilgub pilwe piiril). | |
| 13) Pea laulu hääl täishäälelistele pää'l kinni ja mine umibhäälelistest
ruttu üle. | |
| 14) Kahe-häälelistele juures pea esimise häale pää'l kinni ja mine töisest
ruttu üle (wa.... aimu). | |
| 15) Hääl peab förgemasse minnes föwemaaks, madalamasse waodes mahe-
damaks, wähemaks minema. | |
| 16) Waikne toon ei tohi mitte kitsamaks ja köhnemaks minna. | |
| 17) Paula enamiste poole, arvaste täie häälega. | |
| 18) Paula puhtaste, ilusa häälega (toon ei tohi parajast häälest mitte
madalam ega förgem, hääl mitte lärisaja ega kisendaja olla) | |
| 19) Ara rõhwa tooni lõpetust ega punktiga nootit. | |
| 20) Paula sagedaste. | |

KrN $\frac{21\text{ A}}{\text{Grenz}}$

1008-1

卷之三

Digitized by srujanika@gmail.com

Fr. R. Krantzsch
Easti NSW 2311

ESTI N° 111111
Baamatuk

11-6124

N 61342

VI.

N 61342

1. Laewa-mehe laul.

Moderato.

Rahwa-wiis Weneedias.

A handwritten musical score page featuring two measures of music. The key signature is A major (two sharps). Measure 1 starts with a half note followed by a eighth-note triplet. Measure 2 starts with a sixteenth-note triplet followed by a eighth-note triplet.

1. Oh lai = ne = fe = ne, iii = gu, la! la = la!
 Oh lae = wa = fe = ne, iii = gu, la! la = la!

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Both staves are in common time and A major (indicated by a key signature of three sharps). Measure 11 begins with a half note in the bass, followed by eighth-note pairs in the treble. Measure 12 begins with a half note in the bass, followed by eighth-note pairs in the treble.

Nüüd $\text{fa} = \text{ob}$ $\text{ran} = \text{na} = \text{fe!}$ $\text{Lai} = \text{ne}$ $\text{lii} = \text{gub}$, $\text{lae} = \text{wa}$

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and has a key signature of three sharps. The bottom staff uses a bass clef. Measures 11 and 12 are shown, each consisting of eight measures. Measure 11 starts with a half note followed by eighth-note pairs. Measure 12 starts with a quarter note followed by eighth-note pairs. The music is written in common time.

ffiauh, töt-tah rannast fuaue = le. Ia! = Ia = Ia; Ia! = Ia = Ia!

2. Oh laineke sed, töök
Ja terwitu si wöök
Ja kandke käl dale!
Kül ma sōuan,
Kül ma jōuan
Tagasi, kus kodus.

3. Kui jälle kodu = kallast
Siit laiast laine = wallast
Ma näen sinawat:
Siis mu keed,
Siis mu meeled
Laulwad laulu lahkemat.

A. Piirikivi.

2. Suwe Innalaga-jälmine.

Andante.

Nebling.

1. Jää Su-ma-la = ga, su = we = ke, oh su = we-
ke! Kuis and = fid rōõ = mu mi = nu = le, oh
su = = we = ke! Kuis mängin hal = jal aa = sa=
la su õn = ne = li = su õi = te = ga, oh

su = we = ke!

p

su = we su = we = ke!

2. Kui hoidsin karja wälja pääl,
Oh suweke!
Kuis laksus siis mu laulu-häääl,
Oh suweke!
Kuis tajas kaasik tauniste,
Kui laulis lahkest' linnuke,
Oh suweke!
3. Nüüd lähääd ära, suweke,
Oh suweke!
Ja saadad külma sügise,
Oh suweke!
Oh tule pea tagasi
Ja too meil' kena kewadi,
Oh suweke!

A. Piiriliivi.

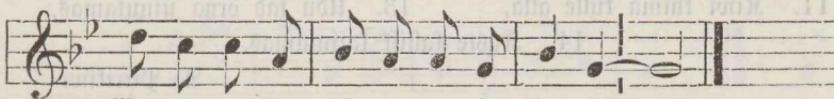
3. Waese-lapse laul.

I.

Eesti rahva-wiis (Audrus).



1. „Wee = re loo = ja, pää=wa = ke = ne, kas = ke!”



Wee=re loo=ja, pää=e=wa=ke, kas = ke!”

2. Kalla alla, kallikene,
3. „Weere looja wete kaudu,”
4. Kalla kase ladwa kaudu!

II.

Andante.

Eesti rahva-wiis (Tärwastus).



5. Saa = da ra = hu ram = me = tu = le,

kas = fe! Saa = da ra = hu
ram · me · tu · le, kas = fe!

6. Hingust wäfind hingedele! 7. Wäfindud on wäetimad,
8. Nörkend ära nödrakesed.

III.

A. Piirikini.

9. Ei ole wae-sel war=ju=kes=ta, kas = fe, kas = fe!

Ei ole wae-sel war=ju=kes=ta, kas = fe!

10. Kehwal keha=fattekesta: 12. Mätas märga alla pääda;
11. Kiwi külma külle alla, 13. Udu tad õrna uinutamas,
14. Kaste kallist kaisutamas.

A. Piirikivi.

4. Sõa-mees.

Tubliste.

Saksa rahwa-wiis.

1. Nüüd ü = les, ü = les wä=ge=wadwäed, me
Me tor = ma = me lä = bi met = sad ja mäed ja

söi-da-me prit-u-se rii-ti! Waat', see on tub-li ju
näi-ta-me püd-fi ja pii-ki
me-hi-ne mees, kel wah-wa ja wöit-le-ja sü = da sees!

2. Ei tunne me sulast, ei isandat,
Ei tunne me kubjaste sundmist:
Me auustame wöitlejat,
Kel rindus on förgemad tundmist:
Kel keiser ja prius ja isamaa
Ta elust ülem on otsata.
3. Me paneme surma mässama,
Ja waenlane waob kui wari;
Me laseme möögad möllata,
Ja kaob köik waenlaaste-kari.
Kes wahwad ja vägewad wöitlejad,
Neid förgemad wääed aitawad.

A. Piirikivi.

5. Eestimaa ja Samara.

Allegretto.

A. Methfessel.

1. Mäu ar-mas ja kal-lis ja eh=tes Ges=ti=maa! Ei
lus=ti, ei röö-mu mul il·ma si=nu=ta. Kui
ja=lad weel mul Ges=ti pin-na pääl, süs hüü=ab ik=fa
röö-mu mu lau=lu=hääl.

2. Ma tean: mu õn, see on ainult Eestimaa,
 Ei seda wõi tuua mul kangel Samara.
 Sest tahan jäädä siiia elama
 Ja wabaduses röömusta töistega.

A. Piirikivi (1870).

6. Õhtu päikesele.

Moderato.

Etsaalia viis.

Õhtu päike, puista kül-da üle metsa, mu-ru,
 maa, puista pu-na pil-we = põu-e, fa-ta
 il-ma ra-hu-ga! Mets siis hei-dab u-ne
 sül-le, mu-ru ma-gab ra-hu-ga; pilw ja mi-nu

sü = da sa = la hää=lit = se= wad i = lul = la; rääk=wad
 ðn = nest, rõö = must, ra = hust, wa=ba wal=gest il = ma=
 dest, fu = ni u = ni pa = neb pää=le neil'ka
 peh=met hõl=ma = fest.

A. Reinwald.

7. Jerusalem, sa körge taewa lin.

J. Simse „d. r.“ seesi.

A handwritten musical score for two voices, consisting of six staves of music. The music is written in common time, with a key signature of one sharp (F#). The top staff is for the upper voice and the bottom staff is for the lower voice. The notation includes various note values such as eighth and sixteenth notes, rests, and dynamic markings like a bass clef with a 'p' (piano) and a treble clef with a 'f' (forte). The score is divided into measures by vertical bar lines.

8. Lapse kiigutamise-laul.

Kurvaste

Tsheehhide wiis.



1. Ma = ga, fal = lis lap = su = fe, und jul Tu = mal
Ma · ga ra = hul, wää = ti = fe, hoost jo e = ma



2. Maga, kallis lapsuke,
Ei sa täa veel waewast.
Kaswa suureks priskesti,

Jumal annab taewast
Inglid wahiks sinule;
Maga fest, mu wäetike!

H. v. Wahl.

9. Õitse ja haljenda, Eestlaste maa.

Kindlaste.

Soome rahwa-wiis.



kaun - - ni = fe, kal = li = fe; i = sa = maa si : na=wa
 wöl-wil-ta waatwad, wil-gu-wad foi = = dud meil
 o = rus = se. Hoi la, la, la, la, la, hoi
 la, la, la, la, la! Õit=se ja hal-jen=da,
 Gest-las-te maa!

2. Kuku-lind kauniste förwa meil kostab,
 Õratab ülesse lootuse;
 Helinad õhud ja häaled meil hüüdwad,
 Helinal sadawad südame'.
 Hoi la re.
 Õitse ja haljenda, Gestlaste maa!

3. Walwamas isamaa waim meie wahel,
 Looduses liikumas lennilla,
 Süda ei aina wõi wangissa wiib' —
 Höiska ja helise, õnnis suu!
 Hoi la ic.
 Õitse ja halsenda, Eestlaste maa!

E. Koidula.

10. Laul.

Andante.

Inglisi rahwa-wiis Shoti-maal.

1. Ma te = re = tan sind, hom = = mik, sind,
 kas = te, su = we õhk! sind, waik = ne met = sa
 fo = hin, sind, si = ni tae = wa wõlw! Ma
 fü = sin, õr = nad il = lid, kas mul = le õit = se-

te? Ma tū = fin, lin = nu = te = sed, kas
mul = le lau = la = te?

2. Kes teretab mind jälle
Sui õhus, kaste fees?
Kes waatab, kui ma ohkan,
Mis minul filmades?
Kes ütleb mulle: Lilli,
Mull' pead õitsema?
Kes küsib, kui ma laulan:
Kas laulad mulle ja?

3. Jää rahu, süda, keda
Ei ükski tereta,
Ja laula rõõmust laulu
Su oma sunnila!
Lil tahab üksnes õitsda,
Lind laulab endale,
See pärast õitse, laula
Ka fina endale.

F. R. Kreuzwald.

11. Kindlusele.

Kindlaste.

Prantsuse rahwa-wiis.

Kus fin-del meel mul näi-tab me-he sōu = du, kus me-he
jōud mul näi-tab te = ge = wust: Säält lei=ab nõrk ja

mö - der e = lu sõu = du, säältwō - tab wä = gew kindlust,
 fin - ni = tuft. Teid kii - dan, me = he mee-led! Teid
 kii - dan, kindlad fee - led! Kui laew nul kat - keb lai - nel
 mäs - sa = jal: te hoi = a = te mind lai - neist för - ge = mal.

A. Piiritsiwi.

12. Küti-laul Alpi-mägedes.

Kergeste ja kindlaste.

Helweetfia rahwa-wiis.

1. Ma is - tun fal = ju fun = fal ja waa - tan tui - ge-

le; sün röö-mu=rif=kal rün=fal ma lei=an lin=nuf=
 se! Kui koi=tu kul=dab mä=ge sün pil=we pii=ri=
 des, siis nä=en Loo=ja wā=ge sün suures loo=du=ses.

2. Ja waata! põder föidab Kui häää on osaw käsi!
 Nii uhekest' edasi; Tad küidan surman'i!
 Mu wile kuu'l sind föidab: Ei kütt käsi wäsi,
 Üks pauf! ta langeški! On tubli föigiti.

A. Piirikiwi.

13. Tartu Maarja-koguduse lipu-laul.

Parajaste.

F. Brenner.
Kolme häälele seadnud Piirikiwi.

mf

1. Sei=sa, mu i=sa=maa, sa o=ma rah=wa=ga
 2. Usk tun=gib tae=wäss=fe, arm pä=rib en=da=le

mf

u = sus ning ar = mus fa fö = was-te täääl. Mü · ra = gu
 loo = tu = ses fö = was = te wan-ni = ku hääd. Ju lae = ned

wo = od ka, mä = ed = gi kün = ke = ga, sil = ma alt
 wa = o = wad, ju pil = wed ka = o = wad, röö = mus = ta,

ka = o = gu, pöh = ja = ni wa = o = gu: usk hoi = ab
 i = fa = maa, höis = ka, mu rah = was ka, ü = len = da



wä = ge = wäst', arm fäit = seb tu = ge = wäst' find laen = te päääl!
tä = nu = ga fo = gu = ni mu = re = ta sa laul = des päääd!



2. Loo = da, mu u = su = maa, mu ar = mas rah = was ka,
3. Küll jõu = ab lae = wa = ke wiimjelt weel ran = na = le



kind = las = te hääd. Müü = ra = mist wai = gis = tab, koi = fu = mist
lae = ne = te päält. Leh = wi = ta, li = pu = ke, must, wal = ge,



Hakatusest otsani. 

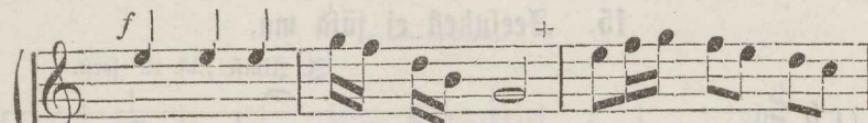
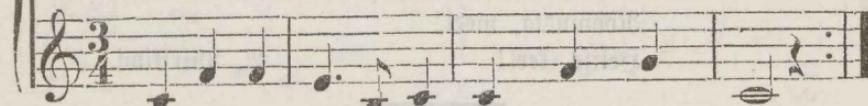
A. H. Willigerode.

14. Kewade käes.

Moderato.

Boedlien¹⁾. Inglisi viis.

1. { Lau = la ja höis = ka ja röö = mus = ta, meel!
 { Hüü = a ja ui = ka ja he = li = se, feel!



Öö = pi = kud hüü = a = wad, kaa = si = kud

¹⁾ ütle: Boaldjö.

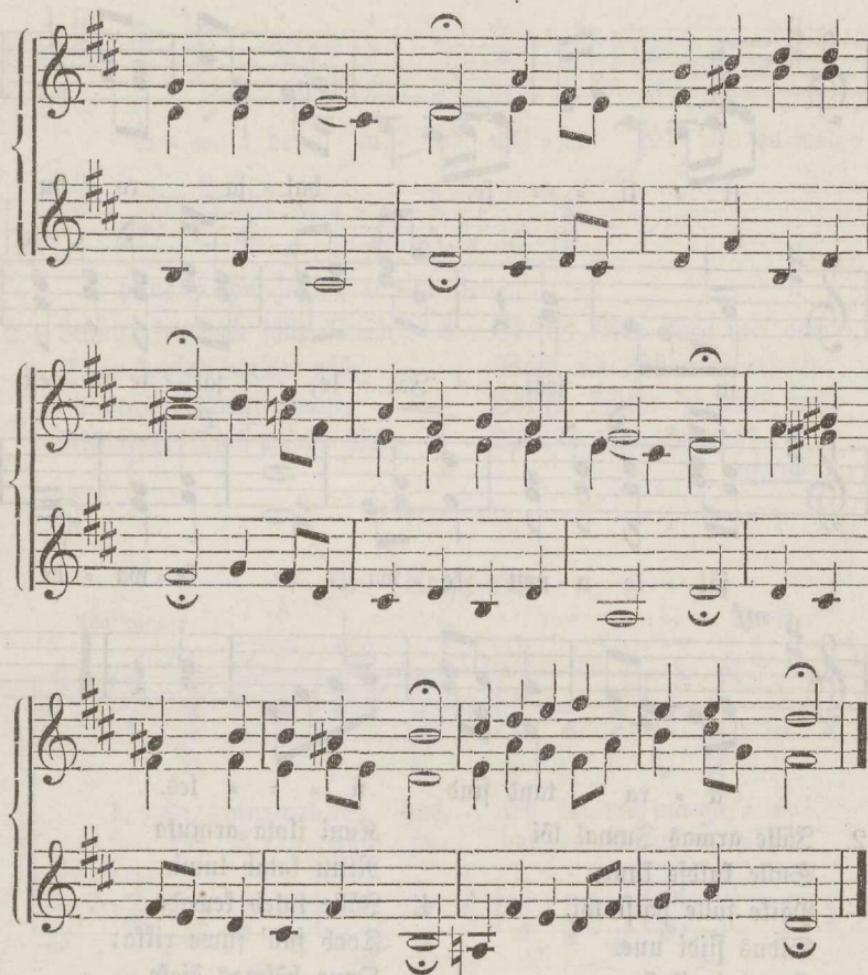
la - ja - wad, hei-namaad hel - fi - wad: ñe = wa = de
 läes! Röö - mus - ta, meel! He = li = se, keel!

2. Arud ja aasad ja methad ja mäed,
 Kuju sa waatad, sääl röömu sa näed.
 Hääled nüüd ärkawad,
 Taimed nüüd tärfawad,
 Mäed nüüd märfawad:
 Kewade läes!
 Röömusta, meel!
 Helise, keel!

A. Piirikiwi.

15. Jeesukest ei jäta ma.

J. Simse „ds. v.“ seest.



16. Lillikesele.

Moderato.

A. Piirikiwi.

mf

1. Te = re, ar = mas li = = li = fe,
2*

The musical staff begins with a measure in 2/4 time, G major, marked *mf*. It contains eighth and sixteenth note patterns. Below the staff, the lyrics "Te = re, ar = mas li = = li = fe," are written, followed by a small asterisk indicating a repeat. The staff continues with more musical notes and rests.

li = li = - fe, hal = ja ro = hu

fü = = = les! Jäl = le, jäl = le u = nest,

jäl = le u = nest ke = wa = de, ke = wa = de

ä = ra = tand find ü = = = les.

2. Jälle armas Jumal lõi
Sulle kuldse kure,
Päike sulle patsi tõi,
Sidus siidi üue.
3. Kewadese ilulla
Hülgab nüüd su jumi,

- Kuni ilma armuta
Niitu katah lumi.
Jälle tuleb kewade,
Loob full' suwe rikka:
4. Õnne hõlmas õieke
Öitseb ifka, ifka.

Salm 1 ja 2 A. Reinwald, 3 ja 4 A. Piiritsiwi.

17. Kewadel.

Rõõmsaste.

Wene rahwa-wiis.

1. Ka = du = nud on tal = we pää = wad, lät = te joudnud

ke = wa = de; lu = had, wäl = jad hal = jaks lää = wad,
 puud ja põõ = sad le = hi = le.

2. Einnud laulwad jälle kenast', 3. Ei siis mina kurb wõi olla,
 Karja lapsed wainu pää'l Waid ma hüüan rõõmfaaste:
 Lillidega eht'wad ennast, Höissä, höissä, et meil' tulla
 Rõõmfaast' kõlab nende hääl. Wõitsid jälle, kenade!

G. M. R.

18. Rahn-aias.

Ma'ebaste.

Neesse.

1. Kui's hingwad ra = hus, les läi=nud ma=ga = ma!
 2. Oh Ä = ra = pääst = ja, hau=da sa as=tu = sid,
 ot=sas on wõit = lus ja kä = es on neil wõit.
 kui o = lid ris = tis maksnud me pa = tu = jüü.

1) õige rõhk!

uis hingwad ra = hus waik = ses hau = as,
Haudon nüüd pü = ha; föäl ma hin = gan

pp

f *dim.*

fu = ni nad röö = mu = le üks kord töüs = wad.
ja töu = sen röö = mus, kui lä = fib ïs = sand.

f *dim.*

19. Ländl lilli.

Adagio.

C. M. v. Weber.

pp < >

1. Tä = hed hiil = wad tae = wa wöl = wil,

pp

e = ha pu-nab lai = al nōl = wil,
 fa = dus pāi=fe = ne lai = a lai=nes = se,
 poco cresc.
 f
 faa = tis aa = sad a = = rud ra = hu=
 f
 faa = tis aa = = = = sad a = rud ra =
 pp
 le, ra = hu = le.
 pp
 hu = le

2. Laial laineid laewad liikwad,
 Kaunid kased kaljul liikwad,
 Paalab linnuke
 Õnne õhtule:
 Uinu, lillikene, rahusse!

3. Lilli uinub, lilli ärkab,
 Lindu mötleb, lindu märkab:
 Kõrge funingas
 Tuba tulemas,
 Söidab koidu fullas säravas.

A. Piirikiwi.

20. Nüüd paistab meile kauniste.

J. Jimse „dj. r.“ seeit.

The image shows four staves of musical notation. The top two staves begin with a G clef, while the bottom two begin with an F clef. The music consists primarily of eighth notes, with some sixteenth-note patterns and rests. The notation is typical of early printed music.

21. Kodu.

Raebades.

Gestli rahva-wüüs.

Kolme häälele s. A. Kunileid.

The image shows musical notation for the song 'Meil ai = a = äär = ses'. The music is in 2/4 time, indicated by a '2' over a '4'. The melody is simple, using eighth and sixteenth notes. The lyrics are written below the notes.

1. Meil ai = a = äär = ses tä = na = was, kui ar = mas o = li



see! kus kas-te hei-nas põl-wi-ni me lap-sed mängsi • me.

2. Kus ehani ma mängisin „Laps oota,” ütles ta, „see aeg
Kül lilli, rohuga,
On kür kül tulema.”
Kust wana-taat läe körwas mind 4. Aeg tuli. Maa ja mere pääl
Töö tippa magama.
Silm mõnda seletas —
3. Kül üle aia tahtsin siis Gi pool nii armas polnud sääl
Ta kõmbel waadata: Kui küla-tänawas.

E. Koidula.

22. Palmi-puude pühal.

Vaimustusega.

Händel.

1. Tü = tar Sii = on, röö = = = = mus=ta,
2. Ho = si = = an = na, Taa = = we = ti poeg,

höis = = = fa sa, De = rum = = = fa = lem!
fa tood õn = ne rah = = = wa = le!

*mf*

full, tu = = = leb Ra = hu = fu = = = nin-
 riif, ho = = = fi = an = na i = = = ga=

gas! 1-2. Tü = tar Sii = on, röö = = = müs=
 west!



23. Kewade-laul.¹⁾

Nõõmjaaste ja kaunis ruttu.

R. A. Hermann.

f

1. Nüüd wal-ju tal-we wa-lit-sus on laa-nest lah-ku-
2. Nii lah-ke lin-nu-lau-su hääl nüüd fö-lab faa-si-

f

3. Küs föik on wäl-jas lii-ku-mas nii rõõm-sa mee-le-
4. Mu pa-sun pan-gu är-ka-ma föik Ges-ti i-sa-

nud, ja ke-wa-di-ne ke-na-dus nüüd le-hib lii-led,
kus, ja pa-ju-pill ja pa-sun sääl on hüüdmäas poi-fi

ga, kus lin-nud ok-fal lii-fu-mas, ka sin-na sõu-an
maad ja nen-de mee-led mär-ka-ma, kes al-les ma-ga-

¹⁾ Komponisti sõbraski loaga „Kodumaa lauljast“ ära trükitud; meestevõi laste-häälestega laulda.

puud. Kus i = al sei = sa = tab mu film, on i = lu hil-ga-
 suus. Oh hüp-pa, sü = da, rõö - mus = ta, kõik mu=red ka = du-
 ma. Sääl wöi-tu lin = nu = lau = lu = ga ma töö = tan o = ma
 wad! Kõik laul-gu ü = hes mi = nu = ga ja töö = ku rõömsast'

 mas, nii kau-nis ko . su = taw on ilm, et kõik on kõn-di-
 gu, feel, lõl = su lah = ke lau = lu = ga, meel mõ = nul mõl = ku-

 häält ja pa = nen hüüdma pa = su = na mää hal = ja har = ja
 häält, et kuu-leks meid kõik il = mamaa mää hal = ja har = ja

 mas, nii kau-nis ko . su = taw on ilm, et kõik on kõnди = mas.
 gu, feel, lõl = su lahke lau = lu = ga, meel mõnul mõlku = gu!

päält, ja panen hüüdma pa = su = na mää hal = ja harja päält.
 päält, et kuu-leks meid kõik il = mamaa mää hal = ja harja päält!

R. A. Hermann.

24. Kannatuse ajaks.¹⁾

Haledalt ja pifalt.

K. A. Hermann.

The musical score consists of three staves, each with a different vocal range: Treble (soprano), Bass (bass), and Alto (mezzo-soprano). The music is in common time (indicated by '3/4') and major key signature (indicated by two sharps). The vocal parts are written in a rhythmic style with eighth and sixteenth notes. The lyrics are written below the notes, corresponding to the vocal parts. The first section of the score includes the lyrics: "Sa kan-na = ta = sid, ar = mas = Tee = su = ke, mu". The second section includes "eest nii ras = ket wa = = lu! Sa". The third section includes "and = sid en = nast ä = ra sur = mas = se, et saak = sin". The music concludes with a final section of lyrics: "1) Komponisti Lahke Ivaga „Kodumaa lauljast“ ära trükitud.

¹⁾ Komponisti Lahke Ivaga „Kodumaa lauljast“ ära trükitud.

e = lu ma Oh hel = dus, oh i = me! fest

A musical score for voice and piano. The top staff shows a soprano vocal line with lyrics in Danish: "kii = dan si = nu ni = me, et jät = sid sa". The bottom staff shows a piano accompaniment. Measure 11 starts with a forte dynamic (f) and ends with a piano dynamic (p). Measure 12 begins with a piano dynamic (mf) and ends with a forte dynamic (f).

A musical score for two voices. The top voice (Soprano) starts with a forte dynamic (f) and a melodic line consisting of eighth and sixteenth notes. The lyrics are "e = lu mu eest nii ar = mu = ga." The bottom voice (Bass) begins with a half note followed by a dotted half note. The dynamics for both voices change to mezzo-forte (mf) as they continue their respective melodic lines.

pii = na ja wae = wa lä = bi ma sain ſſ = ſal'

arm = ſa = maſſ; et wōit = le = fid riſ = ti = ſur = ma

ga, ſain tae = wa pā = ri = = = jaſſ.

ga, ſain tae = wa pā = ri = = = jaſſ.

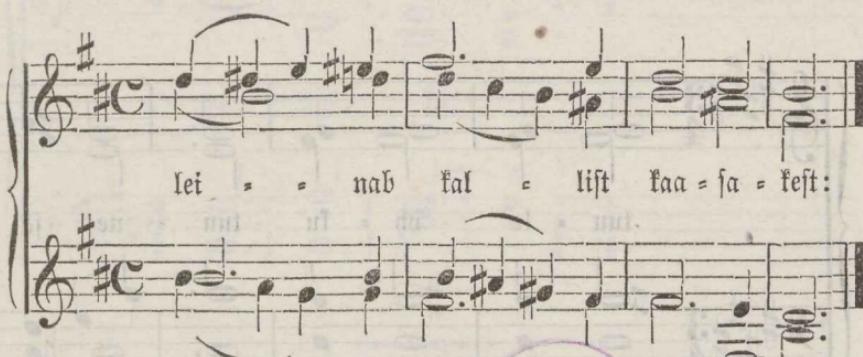
ga, ſain tae = wa pā = ri = = = jaſſ.

R. A. Hermann.

25. Linda laul.

Raunis ruttu.

A. Piirikiwi.



2. „Oh Kalew, et nii wara sa
So pidid surmas närtsuma!
Ma olen üksi ilmas nüüd,
Ei olnud mul, ei sinul sünd’.
3. Mu pika leina pisarad
Su mängu-muru täidavad;
Kus suga rõõmus kõndsim,
Sääl lainetab münd tiigise.
4. Oh Kalew, tule uest sa
Weel tedre tütart kosima;
Kui laua, kallis, tahad sa
Kül kalmu-kambris wiibida?
5. Kui kuuled sarwe pae päält
Ja wainult Wanemuise häält:
Siis kalmud katki purusta
Ja töuse uue jõuuga!
6. Ei saa siis Linda leinama,
- Ei silma westi woolama:
Siis elan uue iluga
Ja uest' hõiskab Eestimaa.”

Fr. Kühlbars.

26. Öö-laul.

Oh-tu - ra - hu puu-de pääl on; ei oks - tes

tun - le öh - lu tun - ne sa

A handwritten musical score for two voices. The top staff is for the soprano voice and the bottom staff is for the bass voice. Both staves are in 3/4 time and major key signature. The vocal parts are written in a cursive musical notation. The lyrics are written below the notes. The first section of lyrics is: "nūud; kōif lin = nud ma = ga = wad met =". The second section starts with "sas. Do-ta weel, oo - ta weel! Pe = a". The third section starts with "puh = kād kā!". The score consists of three systems of music, each ending with a double bar line and repeat dots.

nūud; kōif lin = nud ma = ga = wad met =
 sas. Do-ta weel, oo - ta weel! Pe = a
 puh = kād kā!

27. Lauliku palwe.

A. Piirikiwi.

p

1. Ke - na öö - de küün - la - ke - ne, wal - gus' fil - mil

p

f rit. *f*

tae - wa wah - ti, kas - ke, kas - ke! Lae - na

lus - ti lau - li - ku - le, kas - ke,

Musical notation for two voices in 2/4 time, B-flat major. The top voice has lyrics "kas = ke!" with a fermata over the "ke!". The bottom voice has a sustained note.

2. Nadasida rändamaie,
Sala teesi sammumai,
Kuressa Kalew enne läinud,

3. Poega enne puhtanenud,
Mõnda tempu toimetanud,
Tme asja ilmutanud.

Kalewi-poeg X. 1—9.

Hääle-harjutused.

- I. Laula iga harjutus *pp*, *p*, *mf*, *f*, *ff*, *cresc.* ja *decresc.*
 - II. Tõusewad tooni-read on *cresc.*, langewad *decresc.* laulda.
 - III. Laula iga harjutus esiti aegamööda, pärast rutemine.
 - IV. Laula iga harjutus esiti noodi nimedega, siis: Ia, (lää, lõ, lv, lu, lõ, lü, le, li); a, (ä, õ, o etc.); harjutused 1—8, laula ka sõnadega:
- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| 1. Anna andeks, kannata. | 9. Laula, laula, linnuke. |
| 2. Eiiri, lõõri, lõõke. | 10. Sõua, jõua, laewuke. |
| 3. Piirri, pääri, pääsuke. | 11. Paista, paista, pääwake. |
| 4. Jookse, jookse, jõeke. | 12. Koidu läigi radadel. |
| 5. Kuma, kuma, kuuke. | 13. Õitse, õitse, õieke. |
| 6. Hiiilga, hiiilga, täheke. | 14. Uiska, uiska, karjane. |
| 7. Hüüa, hüüa, käoße. | 15. Poega leidis linnusse. |
| 8. Teele, teele, tureke. | 16. Mõira, mõira, lõwike. |

Musical notation for two voices in common time, C major. The first measure shows a dotted half note followed by eighth notes. The second measure shows eighth notes followed by a dotted half note. The third measure shows eighth notes followed by a dotted half note.

3.

4.

5.

6.

7.

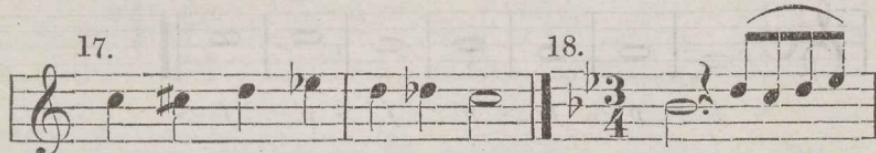
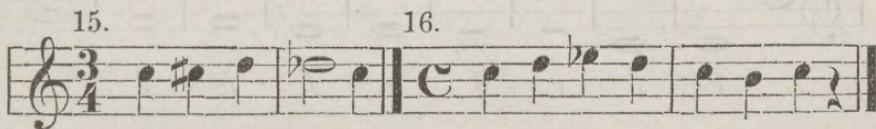
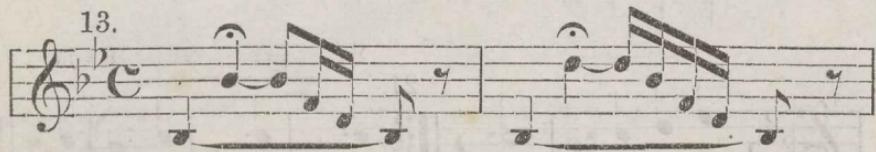
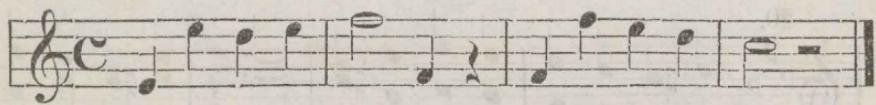
8.

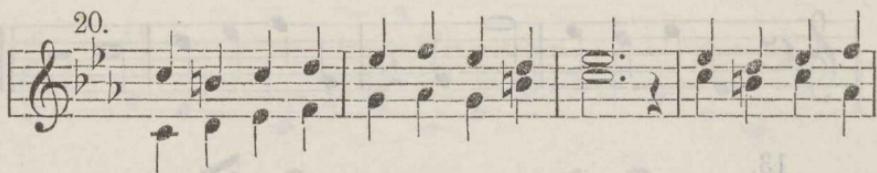
9.

10.

11.

12.





21.

Lau = la. u = la.

Lau = la, lau = la, lau = la.

22.

p < f > p < f > p < f > p < f > p < f > p

< f > p < f > p < f > p < f > p < f >

ခုနှစ်ရွှေနှစ်

S i f u.

Paulu hakatus.

Paulu nimi.

N

Jää Jumalaga, suwele	Suwe Jumalaga-jätmine	2
Teruusalem, sa kõrge taewa lin		7
Jeefukest ei jäta ma		15
Isamaa hilgawa pinnala paistab	Ditse ja haljenda, Eestlaste m.	9
Kadunud on talve päewad	Kewadel	17
Kena vööde küünslakene	Paulikü palwe	27
Kuis hingwad rahus	Rahu-aias	18
Kus kindel meel mul näitab mehe jõudu	Kindlusele	11
Laula ja hoiiska ja rõõmusta, meel	Kewade läes	14
Maga, kallis lapsuke	Lapse liigutamise-laul	8
Ma istun kalsu-kunkal	Küti-laul	12
Ma teretan sind, hommik	Paul	10
Meil aia äärses tänawas	Kodu	21
Mu armas ja kallis ja ehtes Eestimaa Eestimaa ja Samara		5
Nüünd paistab meile launiste		20
Nüünd üles, üles, wägewad wäed	Sõa-mees	4
Nüünd walju talve walitsus	Kewade-laul	23
Oh laineke, liigu	Laewa-mehe laul	1
Ohtu päike, puista kulda	Ohtu päikesele	6
Ohtu rahu puude pääl on	Öö-laul	26
Sa kannatafid, armas Jeefuke	Kannatuse-laul	24
Säält Pääne-mere kalda päält	Linda laul	25
Seisa, mu isamaa	Lipu-laul	13
Tähed hilgwav taewa wölwil	Lindu lilli	19
Tere, armas lillike	Lillifesele	16
Tütar Siion, rõõmusta	Palmi-punde pühal	22
Weere looja, päewakene	Waese-lapse laul	3



Schnakenburg'i kulgaga Tartus on trükitud ja igas raamatut-poes saada:

Arakadunud poeg. Viis jutlust Saksakeelest ümbertölditud.
Hind 25 kop.

Eisen, Gesti, Liivi ja Kuura maa ajalugu. Muistsest ajast meie ajani. Hind 60 kop.

Grenzstein, Saksa keele õpetaja Gesti kooli lastele.
1. kooli aasta. Hind 50 kop.

—, Kooli Paulmise raamat. 1. u. 2. jagu á 10 kop.,
3. jagu 12 kop., 4 ja 5 jagu á 16 kop.

Hansen, Kooli-teadus. Hind 30 kop.

Iggapäine koddune Jummalatenistus. Hind 5 kop.

Fürmann, Kodu-kool. Esimene raamat. Hind 25 kop.

—, Kodu-kool. Tõine raamat. Hind 25 kop.

Kalevi poeg. Üks ennemuistene Gesti jut. Kaheskümmes laulus. Hind 1 rubla 20 kop.

Kooli-kaart. Liivi-, Gesti- ja Kuura-maa. Saksa-, eesti- ja läti-keeli. Hind 20 kop.

Kooli-seina-kaart. Liivi-, Gesti- ja Kuura-maa. Saksa-, Gesti- ja Läti-keeli. Lakeeritud ja rulli pandud. Hind 5 rubla 50 kop. Linase riide pääl mapi sees. Hind 4 rubla 50 kop.

Körber, Kleine estnische Handgrammatik. Hind 50 kop.

Körber, Nus saksakeele õppimise-raamat marahwale. 1. jagu. Tõine trüf. Hind 30 kop.

Körber, Weike maakele sannaramat. Hind 90 kop.

Kunder, Looduse õpetus. Koolmeistrile ja koolidele. Esimene raamat: Glajate riik, piltidega. Hind 80 kop.

Pärn, Mesilaste ning neunde pidamisest. Hind 30 kop.

— Möistlik majapidaja ja laste kasvataja. H. 50 kop.
Piibli salmid Kattekismusse õpetusse selletamisjekts.
Hind 12 kop.

Schneider, Saksakeele õppimise juhatamine. Tõine trüf.
Hind 25 kop.

Wegener, Uht asja on tarvis. Nus jutlusse-ramat. Hind 1 rub. 60 kop. Köidetud 2 rub.

Weike külwimees. Hind 40 kop.

Wene-Saksa-Gesti keeli kõneajud, nende keelte rutuseks kättesaamiseks. Hind 60 kop.

Nus A B D raamat. Esimeseks õppimiseks, õigeristiisu lastele. Hind 15 kop.

Schnakenburg'i raamatupood,
Tartus ja Riias.